

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

ベトナム社会主義共和国

独立・自由・幸福

GIẤY XÁC NHẬN PHỤ THUỘC

扶養家族証明書

Họ tên thực tập sinh _____ Giới tính **NỮ** (Nam / Nữ)
技能実習生氏名 _____ 性別 **女** 男 / 女

Ngày tháng năm sinh _____ Năm _____ Tháng _____ Ngày _____
生年月日 _____ 年 _____ 月 _____ 日

Địa chỉ _____ Tp cấp TW/ Tỉnh _____ Quận huyện/ Tp cấp tỉnh _____ Phường/ xã _____
住所 _____ 中央直属市 _____ 区/市 _____ 町/村

Trong quá trình thực tập kỹ năng tại Nhật Bản, tôi có trách nhiệm phụ dưỡng những người có tên sau đây:

上記の者は、下記の人を扶養する必要があることを認定します。

STT 番目	Họ tên 氏名	Quan hệ 関係	Ngày tháng năm sinh 生年月日	Địa chỉ 住所
1		BỐ 父		省、 区、 村
2		MẸ 母		省、 区、 村
3		CHỊ GÁI 姉		省、 区、 村

Tôi cam kết nội dung trên là đúng sự thật. Nếu có gian dối tôi chịu trách nhiệm trước pháp luật.

上記の記載内容は、事実と相違がないと誓約します。うそがある場合、私は法律の前に責任があります。

Người đề nghị
申請者の署名

Ngày..... tháng..... năm
.....年.....月.....日

XÁC NHẬN CỦA ĐỊA PHƯƠNG
人民委員会の認定